

Le *Tchong tcheou kin che ki* 中州金石記 (chap. v, p. 5^a) cite l'« inscription relative à la divination du jour où on jetterait les dragons » 投簡卜日碑; « sous la dynastie Kin 金, le premier mois de la cinquième année t'ai-ho (1205), P'ong Siun 彭珣 a composé ce texte, et l'a aussi écrit en caractères cursifs. En ce temps, P'ong Siun et Wang Tche-tch'ang 王知常, sur ordre impérial, consultèrent les sorts au sujet du jour; voilà pourquoi il y a cette inscription. » Le *Kiun kou lou* 揆古錄 (chap. xvi, p. 39^b) intitule ce monument: « Liste de noms inscrite à l'occasion du jet des dragons d'or et des fiches de jade par P'ong Siun » 彭珣投金龍玉簡題名; Wang Che-fen nous apprend que ce monument se trouve à Tsi-yuan hien, et que, par conséquent, il appartient à la série des textes relatifs au sanctuaire de la source du cours d'eau Tsi; la date précise de l'inscription correspond au 11 février 1205¹.

Le *Kiun kou lou* de Wou Che-fen ajoute encore les mentions suivantes:

Chap. xvii, p. 12^a: « Mémoire sur le jet des dragons et des fiches, et sur l'exaucement surnaturel dans le sanctuaire de (la rivière) Tsi » 濟祠投龍簡靈應記. Composé par Li Tchong-kouo 李忠國; écrit en caractères réguliers par Lieou To 劉鐸, qui a aussi tracé le titre. Quatrième mois de la cinquième année tchong-t'ong (1264)².

Chap. xvii, p. 18^a: « Mémoire sur les parfums offerts par l'Empereur, sur le jet des dragons et des fiches, et sur l'exaucement » 御香投龍簡感應記. Composé par Li Wei-chen 李惟深; écrit en caractères réguliers. Troisième mois de la septième année tche-yuan (1270)³.

Chap. xvii, p. 18^a: « Mémoire sur le jet des dragons et des fiches au cours d'eau Tsi » 濟濱投龍簡記. Composé par Li Wei-chen; écrit en caractères réguliers. Huitième jour du cinquième mois de la septième année tche-yuan (29 mai 1270)⁴.

Chap. xvii, p. 18^a: Même titre que l'inscription précédente. Composé par Yang Kouo 楊果, qui a aussi écrit le texte en caractères réguliers, et le titre en caractères tchouan. Cinquième jour du moins intercalaire placé après le onzième mois de la septième année tche-yuan (19 décembre 1270).

Chap. xvii, p. 21^a: « Mémoire sur le sacrifice au cours d'eau Tsi, fait au

1. Le *Houai k'ing fou tche* (chap. xxvi, p. 45) place par erreur cette inscription parmi les textes épigraphiques de la dynastie Yuan; il attribue l'érection de la stèle à un certain Lieou K'i-sien 劉企先.

2. Cf. *Siu tsi yuan hien tche*, chap. xii, p. 5^b.

3. Cf. *Siu tsi yuan hien tche*, chap. xii, p. 5^b; *Houai k'ing fou tche*, chap. xxvi, p. 40^a.

4. Cf. *Siu tsi yuan hien tche*, chap. xii, p. 6^a: ce livre signale que, au-dessous de l'inscription, sont gravées deux poésies; l'une d'elles est due à ce Yang Kouo, qui est donné comme l'auteur de l'inscription du 19 décembre 1270.